

CABECERA**YACIMIENTO:** Catedral de Burgos (Burgos)**MUNICIPIO:** Burgos**PROVINCIA:** Burgos**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 5229**N. INV:** Desaparecida**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:****TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:****SOPORTE:****TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 8**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia literal**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aqui yaze Esteban Pe/lirez de Cuellar, criad/o de la Reyna Doña Ver/engella canonigo de Bu/rgos et de Segovia, q(ue) / Dios perdone, amen. Fino a X / VIII dias de noviembre, era / de ML CCC e VIII anos

Texto dado por Castresana López (2015, 71).

APARATO CRÍTICO:

1. *yaze] yace* (Orcajo 1856; Castillo 1946).

2. *Pelirez] Pellirez* (Orcajo 1856)

Verengella] Berengella (Orcajo 1856), Berenguela (Castillo 1946).

8. ML CCC e V III anos] M CCC V III (Castillo 1946).

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

Inscripción desaparecida, copia literal. El editor toma como base la transcripción de L. Cantón Salazar por mantener el orden de líneas.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Castresana López (2015, 71).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Epitaphium sepulcrale conservado por copia literal en AmBu, CS-2/38, p. 3. Se añade en el manuscrito que la inscripción se adornaba con dos castillos en los laterales inferiores.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 18 de noviembre de 1280, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Inscripción ubicada antaño en la Catedral de Burgos, en el Claustro bajo, concretamente en el "cuarto tramo" según Orcajo (1856: 129).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5229; Castresana López, Álvaro (2015) *Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis* (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 71. del Castillo y Pesquera, Francisco Antonio (1946) "Breve compendio de la historia eclesiástica de la ciudad de Burgos, fundación de esta ciudad, de la Iglesia Mayor, parroquias y conventos hasta este año de 1697", *Boletín de Estadística e Información del Excmo. Ayto. de Burgos*, vol 25, pp. 49. Orcajo, Pedro (1856 [reedición de 1997]) *Historia de la Catedral de Burgos*, Burgos, p. 129. Ms. del Archivo Municipal de Burgos (AmBu) CS-2/38.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES